Bringt Sie weiter

Wirtschaftsberatung
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung

Stiftung für junge Auslandschweizer:innen
Alpenstrasse 24
3006 Bern

Bericht der Revisionsstelle
an die Stiftungsrat
zur Jahresrechnung 2025

21729

T+R AG
Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Schweiz
Tel. +41 31 950 09 09

info@t-r.ch
www.t-r.ch

EXPERTsuisse zertifiziertes Unternehmen
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Stiftungsrat der Stiftung für junge Auslandschweizer:innen, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Stiftung für junge Auslandschweizer:innen für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Demnach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Gümligen, 7. April 2026

T+R AG

Adrian Steffen
dipl. Treuhandexperte
Zugelassener Revisionsexperte

Beat Kiener
dipl. Wirtschaftsprüfer
Zugelassener Revisionsexperte

Leitender Revisor

Beilage

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

BILANZ PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

	31.12.2025 CHF	%	31.12.2024 CHF	%
AKTIVEN				
Umlaufvermögen				
Flüssige Mittel	222'274.52	*23.6*	265'145.90	*26.0*
Forderungen aus Lief. / Leist.	2'151.15	*0.2*	199.32	*0.0*
Übrige kurzfristige Forderungen	12'250.45	*1.3*	10'131.40	*1.0*
Aktive Rechnungsabgrenzungen	82'022.01	*8.7*	60'578.65	*5.9*
Total Umlaufvermögen	318'698.13	*33.9*	336'055.27	*32.9*
Anlagevermögen				
Finanzanlagen				
Wertschrifften	616'686.00	*65.6*	662'278.00	*64.9*
Mietzinsdepot	5'020.33	*0.5*	5'017.01	*0.5*
Total Finanzanlagen	*621'706.33*	*66.1*	*667'295.01*	*65.4*
Mobile Sachanlagen				
Büromobiliar	1.00	*0.0*	1.00	*0.0*
Lagermaterial	250.00	*0.0*	500.00	*0.0*
Total Mobile Sachanlagen	*251.00*	*0.0*	*501.00*	*0.0*
Immaterielle Anlagen				
Website	0.00	*0.0*	17'000.00	*1.7*
Total Immaterielle Anlagen	*0.00*	*0.0*	*17'000.00*	*1.7*
Total Anlagevermögen	621'957.33	*66.1*	684'796.01	*67.1*
TOTAL AKTIVEN	940'655.46	*100.0*	1'020'851.28	*100.0*

BILANZ PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

	31.12.2025		31.12.2024	
	CHF	%	CHF	%
PASSIVEN				
Fremdkapital				
Kurzfristiges Fremdkapital				
Verbindlichkeiten aus Lief. / Leist.	50'198.88	*5.3*	77'228.13	*7.6*
Passive Rechnungsabgrenzungen	16'771.86	*1.8*	18'104.40	*1.8*
Total Kurzfristiges Fremdkapital	*66'970.74*	*7.1*	*95'332.53*	*9.3*
Total Fremdkapital	66'970.74	*7.1*	95'332.53	*9.3*
Fondskapital				
Fonds für Härtefälle (Pro Patria)	145'085.00	*15.4*	145'085.00	*14.2*
Total Fondskapital	*145'085.00*	*15.4*	*145'085.00*	*14.2*
Total Fondskapital	145'085.00	*15.4*	145'085.00	*14.2*
Organisationskapital				
Einbezahltes Kapital	10'000.00	*1.1*	10'000.00	*1.0*
Erarbeitete freie Reserven	900'000.00	*95.7*	900'000.00	*88.2*
Bilanzverlust				
Verlustvortrag	-129'566.25	*-13.8*	-103'569.67	*-10.1*
Jahresverlust	-51'834.03	*-5.5*	-25'996.58	*-2.5*
Total Bilanzverlust	*-181'400.28*	*-19.3*	*-129'566.25*	*-12.7*
Total Organisationskapital	728'599.72	*77.5*	780'433.75	*76.4*
TOTAL PASSIVEN	940'655.46	*100.0*	1'020'851.28	*100.0*

ERFOLGSRECHNUNG 2025

(mit Vorjahresvergleich)

	2025 CHF	%	2024 CHF	%
Ertrag				
Ertrag aus Geldsammelaktionen				
Spenden Kantonalkomitees	13'865.00	*2.1*	33'925.00	*4.9*
Direkte Spenden	73'190.00	*10.9*	108'900.00	*15.8*
Spenden Jugend + Sport	67'544.56	*10.1*	67'118.40	*9.7*
Elternspenden	6'176.51	*0.9*	5'195.33	*0.8*
Total Ertrag aus Geldsammelaktionen	*160'776.07*	*24.0*	*215'138.73*	*31.2*
Erträge öffentliche Hand				
Bundessubventionen	129'000.00	*19.2*	129'000.00	*18.7*
Total Erträge öffentliche Hand	*129'000.00*	*19.2*	*129'000.00*	*18.7*
Erträge aus Lief. / Leist.				
Lagerbeiträge	426'100.18	*63.5*	383'769.03	*55.6*
Kostenbeteiligungen an Reisen	-6'713.00	*-1.0*	-3'450.00	*-0.5*
Reduktion Lagerbeiträge	-41'325.00	*-6.2*	-36'850.00	*-5.3*
Abholgebühren Eltern	2'675.00	*0.4*	2'198.69	*0.3*
Total Erträge aus Lief. / Leist.	*380'737.18*	*56.8*	*345'667.72*	*50.1*
Total Ertrag	670'513.25	*100.0*	689'806.45	*100.0*
Projektaufwand				
Direkter Projektaufwand				
Kolonien, Übernachtung und Verpflegung	163'280.98	*24.4*	173'276.04	*25.1*
Kolonien, Reisen und Transporte	66'243.96	*9.9*	71'653.01	*10.4*
Kolonien, Material	22'534.50	*3.4*	23'002.99	*3.3*
Kolonien, Programm	29'244.11	*4.4*	25'036.11	*3.6*
Kolonien, Vorbereitung	10'000.28	*1.5*	9'198.43	*1.3*
Kolonien, Diverses	2'515.01	*0.4*	18'338.44	*2.7*
Kolonien, Entschädigungen	103'135.85	*15.4*	102'577.40	*14.9*
Total Direkter Projektaufwand	*396'954.69*	*59.2*	*423'082.42*	*61.3*
Übriger Projektaufwand				
Personalaufwand	265'496.27	*39.6*	229'504.22	*33.3*
Raumaufwand	20'036.20	*3.0*	19'836.60	*2.9*
Sachversicherungen	10'641.85	*1.6*	9'889.35	*1.4*
Verwaltungs- und Informatikaufwand ASO	8'219.00	*1.2*	15'174.00	*2.2*
Büro- und Verwaltungsaufwand	15'193.26	*2.3*	32'780.51	*4.8*
Spesen Geschäftsstelle	1'980.18	*0.3*	1'199.68	*0.2*
Abschreibungen	17'250.00	*2.6*	17'673.80	*2.6*
Total Übriger Projektaufwand	*338'816.76*	*50.5*	*326'058.16*	*47.3*
Total Projektaufwand	735'771.45	*109.7*	749'140.58	*108.6*
Zwischenergebnis 1	-65'258.20	*-9.7*	-59'334.13	*-8.6*

ERFOLGSRECHNUNG 2025

(mit Vorjahresvergleich)

	2025 CHF	%	2024 CHF	%
Übertrag Zwischenergebnis 1	-65'258.20	*-9.7*	-59'334.13	*-8.6*
Administrativer Aufwand				
Fundraising- und Werbeaufwand				
Homepage, Jahres- und Leistungsbericht	19'961.85	*3.0*	16'215.61	*2.4*
Total Fundraising- und Werbeaufwand	*19'961.85*	*3.0*	*16'215.61*	*2.4*
Administrativer Aufwand				
Büro- und Verwaltungsaufwand	874.00	*0.1*	600.50	*0.1*
Stiftungsrat	1'483.70	*0.2*	2'523.00	*0.4*
Aufwand ZEWO	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Total Administrativer Aufwand	*2'357.70*	*0.4*	*3'123.50*	*0.5*
Total Administrativer Aufwand	22'319.55	*3.3*	19'339.11	*2.8*
Zwischenergebnis II	-87'577.75	*-13.1*	-78'673.24	*-11.4*
Finanzergebnis				
Finanzertrag				
Wertschriftenertrag	6'054.45	*0.9*	5'621.31	*0.8*
Kursgewinne	38'418.90	*5.7*	54'804.30	*7.9*
Total Finanzertrag	*44'473.35*	*6.6*	*60'425.61*	*8.8*
Finanzaufwand				
Bankspesen	-8'729.63	*-1.3*	-7'748.95	*-1.1*
Kursverluste	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Total Finanzaufwand	*-8'729.63*	*-1.3*	*-7'748.95*	*-1.1*
Total Finanzergebnis	35'743.72	*5.3*	52'676.66	*7.6*
Jahresverlust vor Fondsergebnis	-51'834.03	*-7.7*	-25'996.58	*-3.8*
Fondsergebnis Fonds für Härtefälle				
Zuweisung	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Verwendung	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Total Fondsergebnis Fonds für Härtefälle	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Jahresverlust	-51'834.03	*-7.7*	-25'996.58	*-3.8*

RECHNUNG DER KANTONALKOMITEES 2025

(mit Vorjahresvergleich)

	1.1.2025	Sammlung 2025	Unkosten 2025	Ablieferung Zentralkasse	31.12.2025
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Kantonalkomitees					
Zug	5'316.29	0.00	-177.50	-4'500.00	638.79
Zürich	2'201.53	0.00	-18.00	-2'183.53	0.00
Total	7'517.82	0.00	-195.50	-6'683.53	638.79

	1.1.2024	Sammlung 2024	Unkosten 2024	Ablieferung Zentralkasse	31.12.2024
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Kantonalkomitees					
Zug	5'878.74	9'510.00	-72.45	-10'000.00	5'316.29
Zürich	2'281.53	0.00	-80.00	0.00	2'201.53
Total	8'160.27	9'510.00	-152.45	-10'000.00	7'517.82

ANHANG PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

Rechtsform

Stiftung im Sinne Art 80ff. ZGB

Stiftungszweck

Die Stiftung sammelt Geld für Unterbringung von Auslandschweizer Kindern in Ferienlagern und in Familien. Sie untersützt Kinder, deren Familien sich den Kontakt zur Heimant aus finanziellen Gründen nicht leisten können.

Organisation der Stiftung

Es gelten die Statuten vom 26. Mai 2025. Es bestehen keine Reglemente.

Stiftungsrat

Präsident	Robert Reich, Gurtenbrauerei 64, 3084 Wabern
Vizepräsident	Laurence Etienne, Les Plantées 3, 2023 Gorgier
Sekretär	Michael Baumgartner, FRIEDLI & SCHNIDIRG Rechtsanwälte, Bahnhofplatz 5, 3001 Bern
Kassier	Marco Krebs, Erlenweg 7, 3072 Ostermundigen
Beisitzer	Peter Wüthrich, Schlossmatte 6, 3032 Hinterkappelen
Beisitzer	Florian Baccaunaud, Weidenweg 21, 3021 Bern
Beisitzer	Dimosthenis Stefanopulos, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht-Zürich
Beisitzer	Francisca Rodó, Hallwylerstrasse 82, 8004 Zürich

Präsident und Vizepräsident zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Ehrenmitglieder der Stiftung

Simon Küchler, Bitzistrasse 16, 6422 Steinen
Francoise Naz, Rte du Petit-Lullier 30, 1254 Jussy
Philippe Vuilemin, Av. Boveresses 16, 1010 Lausanne

Geschäftsstelle SJAS

Isabelle Stebler, Geschäftsleiterin
Raya Keller, Projektleiterin
Julia Gunti, Sachbearbeiterin

Revisionsstelle

T + R AG, Sägeweg 11, 3073 Gümligen
Leitender Revisor: Beat Kiener, dipl. Wirtschaftsprüfer und zugelassener Revisionsexperte

Aufsichtsbehörde

Eidg. Departement des Innern, Eidg. Sitftungsaufsicht ESA, Monbijoustrasse 51A, 3003 Bern

ANHANG PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die Jahresrechnung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Stiftungsurkunde. Als kleine Organisation hat die Stiftung von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, auf die Erstellung einer Mittelflussrechnung zu verzichten.

Die Rechnungslegung erfordert vom Stiftungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Erträge und Aufwendungen beeinflussen könnten. Der Stiftungsrat entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungspielräume. Zum Wohle der Stiftung können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftliche Ausmass hinaus gebildet werden.

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild über die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Die Bewertung erfolgte nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven.

Wertschriften

Sämtliche Wertschriften sind zu Marktpreisen bewertet.

	31.12.2025		31.12.2024	
	CHF	%	CHF	%
Transaktionskonten	14'848.00	*2.4*	7'466.00	*1.1*
Total Transaktionskonten	14'848.00	*2.4*	7'466.00	*1.1*
Geldmarktfonds	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Optionen	6'354.00	*1.0*	4'876.00	*0.7*
Total Geldmarktanlagen	6'354.00	*1.0*	4'876.00	*0.7*
Obligationenfonds in CHF	202'490.00	*32.8*	276'898.00	*41.8*
Obligationenfonds in Euro	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Optionen	6'503.00	*1.1*	6'607.00	*1.0*
Total Obligationen	208'993.00	*33.9*	283'505.00	*42.8*
Aktienfonds Schweiz	131'584.00	*21.3*	143'861.00	*21.7*
Aktienfonds Ausland	190'423.00	*30.9*	222'131.00	*33.6*
Aktienoptionen Ausland	888.00	*0.1*	0.00	*0.0*
Total Aktien	322'895.00	*52.4*	365'992.00	*55.3*
Alternative Anlagen	32'774.00	*5.3*	0.00	*0.0*
Total Alternative Anlagen	32'774.00	*5.3*	0.00	*0.0*
Immobilienfonds	30'822.00	*5.0*	0.00	*0.0*
Total Immobilienfonds	30'822.00	*5.0*	0.00	*0.0*
Total Wertschriften	616'686.00	*100.0*	661'839.00	*100.0*

ANHANG PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

Verteilung der Vermögensanlagen

	31.12.2025		31.12.2024	
	CHF	%	CHF	%
Flüssige Mittel	222'274.52	*26.5*	265'145.90	*28.6*
Transaktionskonten	14'848.00	*1.8*	7'466.00	*0.8*
Geldmarktanlagen	6'354.00	*0.8*	4'876.00	*0.5*
Obligationen	208'993.00	*24.9*	283'505.00	*30.6*
Aktien	322'895.00	*38.5*	365'992.00	*39.5*
Alternative Anlagen	32'774.00	*3.9*	0.00	*0.0*
Immobilienfonds	30'822.00	*3.7*	0.00	*0.0*
Total Vermögensanlagen	838'960.52	*100.0*	926'984.90	*100.0*

Die strategische Zielgrösse einer maximalen Aktienquote von 40 % wurde eingehalten.

Mobile Sachanlagen

Die mobilen Sachanlagen werden zu Anschaffungskosten unter Abzug von notwendigen Abschreibungen bewertet. Die Abschreibungen erfolgen degressiv mit einem Abschreibungssatz von 50 %.

Immaterielle Anlagen

Die Bewertung immaterieller Anlagen werden zu Anschaffungs unter Abzug von notwendigen Abschreibungen bewertet. In der Position immaterielle Anlagen sind die Anschaffungskosten der neuen Website enhalten. Die Abschreibungen erfolgen linear über 4 Jahre.

Fonds für Härtefälle

Der Fonds für Härtefälle entstand aus einer zweckgebundenen Spende im Jahr 2014 aus der Sammelaktion von Pro Patria. Die Verwendung ist an die Bedingung geknüpft, dass das Angebot von SJAS für eine grössere Zahl von Jugendlichen bzw. Kindern zugänglich zu machen, indem zum einen die (für viele Auslandschweizer Familien unerschwinglichen) Angebote des Jugenddienstes generell etwas verbilligt werden oder zum anderen einer grösseren Zahl von Teilnehmenden an Jugend- und Kinderangeobten die Teilnahmegebühr ganz oder teilweise erlassen wird und in Einzelfällen an die Reisekosten ausgerichtet werden können.

	2025		2024	
	CHF	%	CHF	%
Fonds für Härtefälle per 01.01.	145'085.00	*100.0*	145'085.00	*100.0*
Zuweisungen	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Verwendung	0.00	*0.0*	0.00	*0.0*
Fonds für Härtefälle per 31.12.	145'085.00	*100.0*	145'085.00	*100.0*

Mit den in den Vorjahren erhaltenen CHF 145'000 sind die Zuweisungen der Stiftung "Pro Patria" abgeshlossen. Im Berichtsjahr erfolgten keine Auszahlungen.

Veränderung des Stiftungskapitals

	2025		2024	
	CHF	%	CHF	%
Stiftungskapital per 01.01.	10'000.00	*1.4*	10'000.00	*1.3*
Freie Reserven	900'000.00	*123.5*	900'000.00	*115.3*
Verlustvortrag	-129'566.25	*-17.8*	-103'569.67	*-13.3*
Jahresverlust	-51'834.03	*-7.1*	-25'996.58	*-3.3*
Stiftungskapital per 31.12.	728'599.72	*100.0*	780'433.75	*100.0*

ANHANG PER 31. DEZEMBER 2025

(mit Vorjahresvergleich)

Personalaufwand

	2025		2024	
	CHF	%	CHF	%
Lohnaufwand	222'385.60	*83.8*	179'541.85	*78.2*
Leistungen von Versicherungen	-22'199.00	*-8.4*	0.00	*0.0*
Sozialversicherungsaufwand	57'637.70	*21.7*	44'572.15	*19.4*
Übriger Personalaufwand	7'671.97	*2.9*	5'390.22	*2.3*
Total Personalaufwand	265'496.27	*100.0*	229'504.22	*100.0*

Fundraising- und Werbeaufwand

Der Fundraising- und Werbeaufwand werden nach der von der ZEWO veröffentlichten Methodik berechnet und ausgewiesen.

Entschädigungen Stiftungsrätinnen und -räte und Kantonalkomitees

Der Stiftungsrat und die Kantonalkomitees arbeiten ehrenamtlich.

Anzahl Mitarbeiter

Anzahl Vollzeitstellen im Jahressdurchschnitt	< 10	< 10

Unentgeltliche Leistungen

Die Mitglieder der Kantonalkomitees und die Leiter/innen in den Ferienlager leisteten im Berichtsjahr rund 1500 Tage unentgeltliche Arbeit.

Mietaufwand

Der Mietaufwand umfasst die Miete für die Räumlichkeiten der Geschäftsstelle. Diese werden teilweis an die Organisation Youth for Unterstanding untervermietet.

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Stiftungsrat sind keine Ereignisse eingetreten, welche einen wesentlichen Einfluss auf die Jahresrechnung haben und somit an dieser Stelle offengelegt werden müssten.